

COFESTIN

COMITE D'ORGANISATION DU FESTIVAL DE NOSY BE

ET LA COMMUNE URBAINE DE NOSY BE



rtatv



FESTIVAL DE NOSY-BE

9ÈME ÉDITION

COMORES ●
MADAGASCAR ●
MAYOTTE ●
MAURICE ●
REUNION ●

7-10

NOVEMBRE

CARREFOUR CULTUREL DE L'OCEAN INDIEN

ALAIN RAMANISSUN



MAURICE

Alain Ramanissun est un enfant de Cassis, quartier de Port Louis, capitale de l'île Maurice. Il a débuté sa carrière de ségâtier avec le groupe Cassiya, dont il est un membre fondateur et pour lequel il a composé ou écrit et même interprété plusieurs titres. Il a travaillé avec beaucoup de grands artistes de la musique mauricienne (les Winblows, Tian, Marcelino, Jean Claude Gaspard, Roger Clency, etc....)

C'est en solo qu'il débute maintenant une carrière, en formant le groupe Ravanna (formé de musiciens réunionnais et mauricien) pour l'accompagner.

Son premier album « Séga séga » rencontre depuis quelques mois un vif succès, tant à l'île Maurice qu'à l'île de la Réunion.



ALAIN RAMANISSUN

MAURICE



Alain Ramanissun est un enfant de Cassis, quartier de Port Louis, capitale de l'île Maurice. Il a débuté sa carrière de ségatière avec le groupe Cassiya, dont il est un membre fondateur et pour lequel il a composé ou écrit et même interprété plusieurs titres. Il a travaillé avec beaucoup de grands artistes de la musique mauricienne (les Winblows, Tian, Marcelino, Jean Claude Gaspard, Roger Clency, etc....)

C'est en solo qu'il débute maintenant une carrière, en formant le groupe Ravanna (formé de musiciens réunionnais et mauricien) pour l'accompagner.

Son premier album « Séga séga » rencontre depuis quelques mois un vif succès, tant à l'île Maurice qu'à l'île de la Réunion.



AKON'NY MANIA



La musique de ce groupe, baptisée KOLOHOTO (litt: culture et énergie) est inspirée celle de la région de Mania (Ambositra, Fandrina, Ambatofinandrahana ...).

La fusion des instruments traditionnels (jeu voatavo, valiha, percussions) avec les instruments occidentaux donne à ce groupe une sonorité à la fois nouvelle et roots..



AKON'NY MANIA



La musique de ce groupe, baptisée KOLOHOTO (litt: culture et énergie) est inspirée celle de la région de Mania (Ambositra, Fandrina, Ambatofinandrahana ...).

La fusion des instruments traditionnels (jejy voatavo, valiha, percussions) avec les instruments occidentaux donne à ce groupe une sonorité à la fois nouvelle et roots..



STIN

de Nosy Be, est une asso-
ciation de bénévoles économiques de

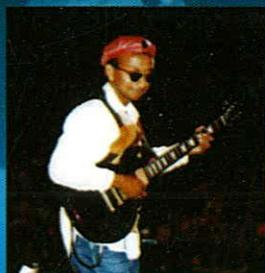
ANA

tion)

que, laïque et à but non-lucra-
tif, agit dans des œuvres sociales ou
culturelles de Nosy Be.

scène de spectacle pour le

APOLONIA



Jean Bruno Escyle, fondateur et leader du groupe Apolonia, est passionnément réunionnais et résolument Séga. Mais il compose comme il vit, les fenêtres grandes ouvertes sur l'extérieur. Apolonia, est fort de l'expérience de onze ans d'existence, de nombreux podiums et de six productions discographiques. Ce sont deux maquettes présentées aux radios réunionnaises qui marquent le début fulgurant du succès du groupe Apolonia et des compositions et interprétation de Bruno en 1990. Il s'en suivra entre 1990 et 1997, six productions discographiques, et un nombre impressionnant de prestations scéniques, aussi bien dans les «(kabars)» de quartiers, qu'à l'occasion de fêtes plus prestigieuses.

La dernière tournée en France d'Apolonia, très instructive, ponctuée par une prestation remarquée au Festival international de Soulac, a affirmé encore plus la dimension et l'expérience d'Apolonia. Apolonia présente des spectacles vivants et très travaillés, composés d'un Séga de bonne facture, de romance créoles, et de titres originaux avec des ouvertures métissées sur des rythmes extérieurs



ASCO MUSIQUE



ASCO MUSIQUE est une institution à Tuléar. Sa présence au festival est donc plus méritée après toutes ces années de succès et d'exploration.

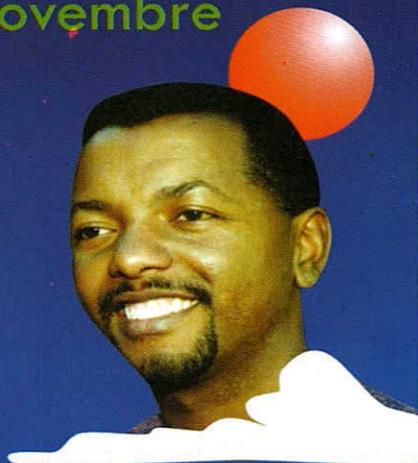
Le groupe lancera le coup d'envoi du Donia le vendredi 08 novembre.



TOTO MWANDJANI

Samedi 09 novembre

MEILLEURE VENTE
- 2001 -
INCONTOURNABLE



Quoi de plus logique! TOTO MWANDJANI sera aussi de la partie. Grâce à son titre phare, le roi de DOMBOLO peut se vanter d'avoir été la meilleure vente 2001.

Agence de Communication

22 567 38

SYMBOL

VC 31 Ambatonakang
E-mail: tsoly@simicro.mg

Marquez le public

MMME

embre

artistes de Nosy-Be)

LEGY

PRESENTANT
DAUPHIN
DONIA 2002

bre

EGY

LA MEILLEURE
1.

NDS VIRTUOSES
SIQUE MALGACHE.

ASCO MUSIQUE



ASCO MUSIQUE est une institution à Tuléar. Sa présence au festival est donc plus méritée après toutes ces années de succès et d'exploration.

Le groupe lancera le coup d'envoi du Donia le vendredi 08 novembre.



PROGRAMME



Vendredi 08 novembre

SEMINO (Groupement des artistes de Nosy-Be),
JAOMARO
HAZOLAHY
ARTISTES ETRANGERS
ASCO MUSIQUE
2ème du CONCOURS DE SALEGY

HAZOLAHY: GROUPE REPRESENTANT
LA REGION DE FORT-DAUPHIN
L'INVITE D'HONNEUR DE DONIA 2002

Samedi 09 novembre

SEMINO
ETIENNE
TETA
ARTISTES ETRANGERS
TOTO MAWANDJANI
1er du CONCOURS DE SALEGY

TOTO MWANDJANI - LA MEILLEURE
VENTE 2001.

TETA: L'UN DES PLUS GRANDS VIRTUOSES
DE LA GUITARE ET DE LA MUSIQUE MALGACHE.

PROGRAMME



Dimanche 10 novembre

SEMINO (Groupement des artistes de Nosy-Be)
RISIKY
AKON'I MANIA
ARTISTES ETRANGERS
KAKAKAKA KAIAMBA

LA SOIREE DE CLÔTURE AVEC LE GROUPE
KAKAKAKA KAIAMBA FORME PAR LES
ANIMATEURS DU FESTIVAL.
LE LAUREAT 2001 DU CONCOURS DE SALEGY,
MALAGASY MISOMA, SERA EGALEMENT
DE LA PARTIE

ATTENTION !

**NE RATEZ PAS LES AUTRES
ANIMATIONS SPORTIVES
ET CULTURELLES PREVUES
PENDANT LE FESTIVAL**

KA
BA



oute la durée du
nateurs, tantôt pour
que de la partie Est

ors au rendez-vous.

HAZOLAHY

LE DONIA APORTE UNE INNOVATION
DANS SA CONCEPTION.

A partir de cette édition, le Festival invitera une
région afin de mettre en avant ses spécificités
culturelles, artistiques et artisanales.

C'est une façon de rendre effectif son ambition
de lier les peuples de la région entre eux

La région de Fort-Dauphin représentée par le
groupe HAZOLAHY sera l'invitée d'honneur de
l'Édition 2002 de cette manifestation culturelle.



COURS LEGY

ssion de promotion
lé depuis maintenant
ser chaque année un

e concours, quelques
e aimer du public et à

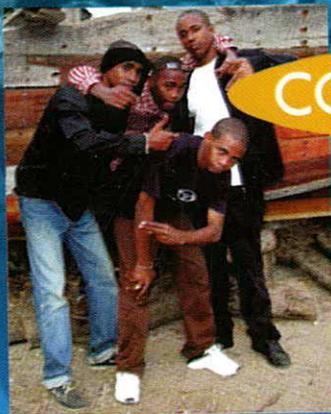
Madagascar, et en
, est encore méconnu

epuis sa création, le
t faire apprécier la
du monde.

apporter sa part au
alisation sans pour
et l'histoire de cette
éan Indien.

02 novembre

CHEIKH MC



COMORES

Il fait partie de ces jeunes qui ont quitté l'école en classe de 3^{ème}, vidé par le système.

Il se branche malgré tout dans l'électricité, auprès d'un professionnel, pour en faire un métier et gagner sa vie.

Le destin en a décidé autrement. Sa vocation à la musique le suit partout, et c'est le micro à la main qu'il se présente en public à Moroni.

En 1995, il fonde le premier groupe de rap de la capitale « PIRATES DU MIKA » (lisez maïka), avec des jeunes, adeptes eux aussi du Hip Hop : Assaf « Onys », Kader « Derka » et Jo Karim.

Ils transportent le rap avec eux, entraînant leur génération, très friande de cet art nouveau.



NO



regroupés dans
dent encore cette
que.
une prestation de
-Be.

NE



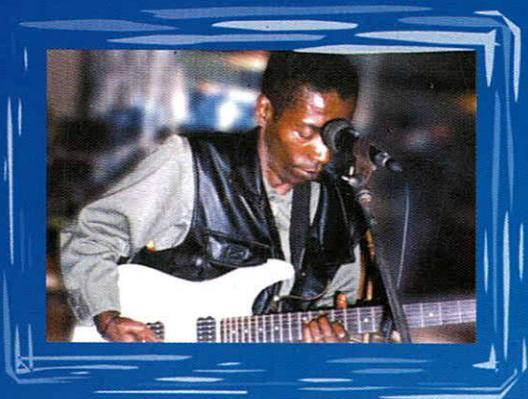
Chez Sweett's
SPECIALITES CREOLES

Ambiance agréable
Accueil chaleureux
Cadre plaisant

23,rue Raveloary - ISORAKA
ANTANANARIVO

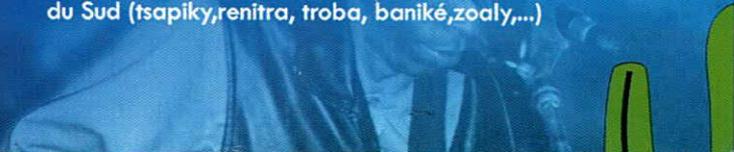
22 261 00

D E E P S O U T H



TETA

L'un des plus grands virtuoses de la "deep south music" sera présent au DONIA cette année. Issu de la tribu Mahafaly, il est l'un des grands prophètes des musiques du Sud (tsapiky,renitra, troba, baniké,zoaly,...)



Compétitions Sportives

Jeudi 07 oct

14.00: Départ (niveau Château d'eau) CARNAVAL

16.30: Chorale

Discours d'ouverture au Stade

20.00: Cérémonie d'ouverture officielle et Lunch

23..00: Grand Bal DONIA - Hell-Ville

23..00: Grand Bal DONIA - Dzamandzar

Vendredi 08 oct

15.00: Compétition de VTT

Sameci 09 oct

Animation et jeux avec Gotlieb, François Turbo et Fou hehy

JOURNEE DES ENFANTS offerte par l' UNICEF

14.30: Compétition de moto-cross

Dimanche 10 oct

14.30: Semi-Marathon

Cérémonies Officielles

Compétitions Sportives

Jeudi 07 oct

14.00: Départ (niveau Château d'eau) CARNAVAL

16.30: Chorale

Discours d'ouverture au Stade

20.00: Cérémonie d'ouverture officielle et Lunch

23..00: Grand Bal DONIA - Hell-Ville

23..00: Grand Bal DONIA - Dزاماندزار

Vendredi 08 oct

15.00: Compétition de VTT

Sameci 09 oct

Animation et jeux avec Gotlieb, Francis Turbo et Fou hehy

JOURNEE DES ENFANTS offerte par l' UNICEF

14.30: Compétition de moto-cross

Dimanche 10 oct

14.30: Semi-Marathon

Cérémonies Officielles



A nos partenaires officiels :

COI • UNION EUROPÉENNE

UNICEF

TOTAL

RTA

ORTM

RFI

GOOD LOOK

A nos sponsors officiels :

THB

ETEMAD

JIRAMA

A nos sponsors

BNI

DCDM

NEWPRINT

BOA

SUR'EAU • SPECIAL MOUSTIQUAIRE • PROTECTOR

INJET

SYMBOL

UNIMA



BIENFAITEURS DU DONIA

"Donner...sans rien attendre en retour"
On peut résumer votre démarche ainsi.
Le DONIA vous est profondément
r e c o n n a i s s a n t .
Merci de soutenir la culture et le lien
entre les peuples!

HANNA GRAFIN KEYSERLINGK
(Conseillère d'Entreprise)

Christian JOLY: PDG DE CAM
(Construction Automobile
de Madagascar)

COMPAGNIE VIDZAR

AIR MADAGASCAR

Centre
Culturel Albert Camus

Ainsi que tous ceux qui ont
toujours appuyé nos actions.
Merci.



10ÈME ÉDITION

L'année prochaine le Donia fêtera
sa dixième édition avec encore
beaucoup plus de surprises...

A bientôt !